

Combine

Patent Number: EP0727135
Publication date: 1996-08-21
Inventor(s): VON ALLWOERDEN WILHELM DIPL-IN (DE)
Applicant(s): SAME SPA (IT)
Requested Patent: ☐ EP0727135, B1
Application Number: EP19950119597 19951213
Priority Number(s): DE19951005148 19950216
IPC Classification: A01F12/40
EC Classification: A01D41/12G, A01F12/40
Equivalents: ☐ DE19505148
Cited patent(s): DE3825125; WO9515077; EP0357090; DE3824166; US4637406

Abstract

A straw guide plate (10) is positioned in one end of shakers (7) ejecting the straw. In a first position the guide plate covers, and in a second position uncovers, the chopper (3) inlet. The straw-guide plate can be moved into a further position in which the discharge opening is covered so that at least part of the crop discharged by a cleaner (8) travels into the chopper inlet. The centre of gravity (11) of the straw-guide plate is in front of the chopper inlet, on an edge (12) of the inlet. The guide plate is mounted in the straw hood (2) or in the chopper frame or housing.

Data supplied from the esp@cenet database - I2



(11) EP 0 727 135 A1

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:
21.08.1996 Patentblatt 1996/34

(51) Int. Cl.⁶: A01F 12/40

(21) Anmeldenummer: 95119597.3

(22) Anmeldetag: 13.12.1995

(84) Benannte Vertragsstaaten:
BE DE FR GB IT SE

(30) Priorität: 16.02.1995 DE 19505148

(71) Anmelder: SAME S.p.A.
I-24047 Treviglio (Bergamo) (IT)

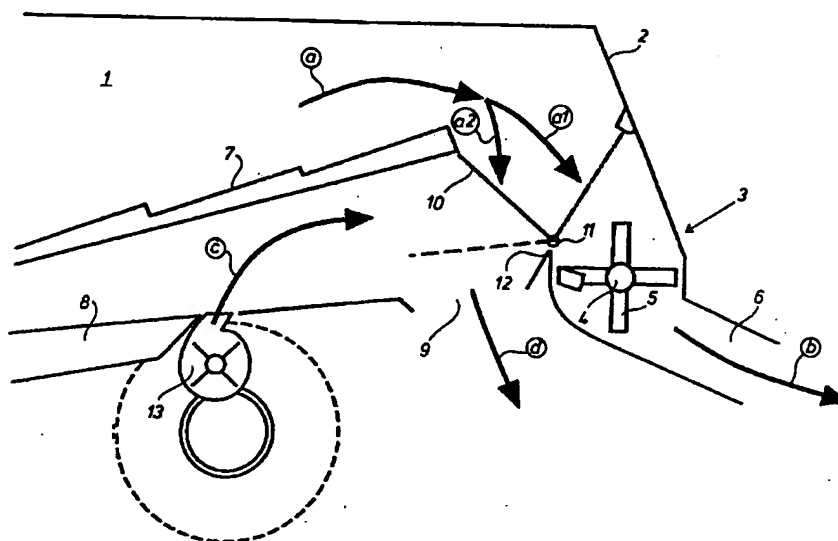
(72) Erfinder: von Allwörden, Wilhelm, Dipl.-Ing.
D-89168 Oberstotzingen (DE)

(74) Vertreter: Nau, Walter, Dipl.-Ing.
c/o Klöckner-Humboldt-Deutz AG,
Patentwesen PR-P
D-51057 Köln (DE)

(54) **Mähdrescher**

(57) Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen Mähdrescher bereitzustellen, bei dessen Häcksler (3) weitergehende Einstellung gegeben sind sowie weitere Bestandteile des Erntegutes außer dem Langstroh verarbeitet werden können, um die weitere Verarbeitung der über das rückwärtige Ende des Mähdreschers abgegebene Bestandteile des Erntegutes zu verbessern.

Diese Aufgabe wird dadurch gelöst, daß das Strohleitblech (10) in eine weitere Stellung verschwenkbar ist, in der die Ausfallöffnung derart weitestgehend abgedeckt wird, daß zumindest ein von einer Reinigungseinrichtung (8) des Mähdreschers abgegebener Teil des Erntegutes in die Einzugsöffnung des Häckslers gelangt.



FIGUR

EP 0 727 135 A1

Beschreibung

Die Erfindung betrifft einen Mähdrescher mit einem am rückwärtigen Ende angeordneten Häcksler gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Aus der deutschen Offenlegungsschrift 24 44 550 ist ein Mähdrescher mit einem am rückwärtigen Ende des Mähdreschers innerhalb einer Strohhäube angeordneten Häcksler bekannt, wobei in einem Endbereich von Stroh abwerfenden Schüttern ein Strohleitlech angeordnet ist, das in einer ersten Stellung die Einzugsöffnung des Häckslers abdeckt, wobei das von den Schüttern abgeworfene Stroh über eine Ausfallöffnung abgegeben wird und in einer zweiten Stellung die Einzugsöffnung des Häckslers freigibt. In dieser Ausgestaltung ist es möglich, daß das von den Schüttern abgeworfene Stroh (Langstroh) entweder direkt über die Ausfallöffnung auf das Feld geworfen wird, während es nach Verschwenken des Strohleitleches möglich ist, das Langstroh durch den Häcksler zu führen, der das Langstroh zu Kurzstroh verarbeitet, welches ebenfalls auf das Feld geworfen und anschließend untergepflügt werden kann. Weitere Angaben zur Verarbeitung von weiteren Bestandteilen außer dem von den Schüttern abgeworfenen Stroh sowie weitere Ausgestaltungen des Strohleitleches sind dieser deutschen Offenlegungsschrift nicht zu entnehmen.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, einen Mähdrescher mit einem am rückwärtigen Ende innerhalb einer Strohhäube angeordneten Häcksler bereitzustellen, bei dem weitergehende Einstellungen gegeben sind sowie weitere Bestandteile des Erntegutes außer dem Langstroh verarbeitet werden können, um die weitere Verarbeitung der über das rückwärtige Ende des Mähdreschers abgegebenen Bestandteile des Erntegutes zu verbessern.

Diese Aufgabe wird dadurch gelöst, daß das Strohleitlech in eine weitere Stellung verschwenkbar ist, in der die Ausfallöffnung derart weitestgehend abgedeckt wird, daß zumindest ein von einer Reinigungseinrichtung des Mähdreschers abgegebener Teil des Erntegutes in die Einzugsöffnung des Häckslers gelangt.

Diese konstruktive Ausgestaltung und die Verschwenkbarkeit des Strohleitleches in eine weitere Stellung hat den Vorteil, daß weitere Verarbeitungsmöglichkeiten für die Bestandteile des Erntegutes, die im Bereich des rückwärtigen Ende des Mähdreschers abgegeben werden, bestehen. Dies ist auch hinsichtlich der anschließenden Verarbeitung nach der Abgabe durch den Mähdrescher von Vorteil, da entweder der anschließende Aufnahmevergange der abgegebenen Bestandteile verbessert wird bzw. für den Fall, daß die abgegebenen Bestandteile auf dem Feld untergepflügt werden, eine umsatzförderliche Struktur gegeben ist. Darüber hinaus kann ein derart konstruktiv ausgestalteter Mähdrescher für jeden Einsatzfall angepaßt werden.

Bestanden bisher schon die Möglichkeiten, daß das von den Schüttern abgeworfene Stroh entweder als Langstroh direkt über die Ausfallöffnung auf dem

Feld abgelegt wird oder nach Verschwenken des Strohleitleches das Langstroh durch den Häcksler geführt wird, womit eine Kurzstrohablage erzielt wird, kommt nun die dritte Möglichkeit dazu, daß das Strohleitlech in eine weitere Stellung verschwenkbar ist, in der die Ausfallöffnung derart weitestgehend abgedeckt wird, daß zumindest ein von einer Reinigungseinrichtung des Mähdreschers abgegebener Teil des Erntegutes ebenfalls in die Einzugsöffnung des Anbauhäckslers gelangt. Dies hat den Vorteil, daß auch dieser Teil des Erntegutes (insbesondere Spreu und Kurzstroh) mit dem Langstroh vermischt und gehäckselt und dann das derart entstandene Gemisch auf das Feld abgegeben wird. Dadurch ist ein schnelles Umsetzen im Boden nach dem Umpflügen gewährleistet.

In Weiterbildung der Erfindung ist der Schwenkpunkt des Strohleitleches in Fahrtrichtung des Mähdreschers betrachtet in einem Bereich vor der Einzugsöffnung des Häckslers angeordnet, wobei eine besondere Anordnung darin besteht, daß der Schwenkpunkt an einer Kante der Einzugsöffnung des Häckslers angeordnet ist. Diese Anordnung, bei der insbesondere in Fahrtrichtung des Mähdreschers betrachtet, die Ausfallöffnung vor dem Schwenkpunkt des Strohleitleches angeordnet ist, hat den Vorteil, daß in der Stellung des Strohleitleches, in der die Einzugsöffnung des Häckslers abgedeckt ist, das von den Schüttern abgeworfene Langstroh über die Ausfallöffnung auf das Feld gelangt und der von der Reinigungseinrichtung abgegebene Teil des Erntegutes auf diesem abgegebenen Langstroh abgelegt wird, wodurch gewährleistet ist, daß bei einem anschließenden Aufnahmevergange auch die "kleineren" Bestandteile des Erntegutes wie Spreu oder Kurzstroh mit dem Langstroh zusammen aufgenommen werden. Dies ist auch für Testfahrten mit Mähdreschern von Bedeutung, da aus den abgegebenen Bestandteilen des Erntegutes Rückschlüsse auf den Reinigungsgrad der in dem Mähdrescher arbeitenden Komponenten (wie beispielsweise Dresch- oder Siebeinrichtungen) geschlossen werden kann.

In Weiterbildung der Erfindung sind die Lagerstellen des Strohleitleches in der Strohhäube des Mähdreschers oder in einem Rahmen bzw. Gehäuse des Häckslers angeordnet. Damit sind verschiedene konstruktive Ausgestaltungsmöglichkeiten gegeben. So kann beispielsweise das Strohleitlech bei der Produktion des Mähdreschers schon in der Strohhäube angeordnet werden, während erst anschließend der Einbau des Häckslers (in Form eines Anbauhäckslers) erfolgt. Dabei kann die Strohhäube von dem Gehäuse des Mähdreschers gebildet sein oder ein eigenständiger Bestandteil sein, der an das Gehäuse des Mähdreschers angebaut wird und abnehmbar ist. Sind die Lagerstellen in einem Rahmen bzw. Gehäuse des Häckslers angeordnet, ist das Strohleitlech in vorteilhafter Weise schon an dem Häcksler (beispielsweise eines Anbauhäckslers) vormontiert, so daß diese Einheit leicht und schnell im Bereich unterhalb der Strohhäube

haube montiert werden kann, was auch für die Servicefreundlichkeit von Bedeutung ist.

In Weiterbildung der Erfindung ist das Strohleitblech exzentrisch um den Schwenkpunkt verschwenkbar. Dies hat den Vorteil, daß die Schwenkbewegung durch eine entsprechende Ausgestaltung der exzentrischen Verschwenkung den konstruktiven Gegebenheiten angepaßt werden kann, so daß es in seinen jeweiligen Stellungen im Endbereich an den jeweils gegenüberliegenden Anschlag stellen, möglichst dicht anliegt. Solche Anschlagstellen sind beispielsweise die Strohhäube, ein Ende der Schüttler oder ein Endbereich der Ausfallöffnung. An den Anschlagstellen oder im Endbereich des Strohleitbleches können Dichtungen vorgesehen werden.

In Weiterbildung der Erfindung ist das Strohleitblech manuell im Bereich der Strohhäube oder fernbedient verschwenkbar. Ist das Strohleitblech manuell im Bereich der Strohhäube verschwenkbar, bietet es sich an, das Strohleitblech direkt über einen Handhebel oder unter Zwischenschaltung eines Hebelsystemes von außerhalb der Strohhäube in seine verschiedenen Stellungen zu verschwenken. Dabei ist es von Vorteil, wenn für diese drei verschiedenen Stellungen auch Raststellungen vorgesehen sind. Alternativ dazu ist es insbesondere zur Erhöhung des Komforts möglich, das Strohleitblech fernbedient beispielsweise von der Fahrerkabine des Mähdreschers aus zu verstellen. Zur fernbedienten Verschwenkung kommen insbesondere Aktuatoren wie beispielsweise Hydraulikzylinder oder ein elektromotorischer Stellantrieb in Frage, wobei auch weitere die die Verschwenkung des Strohleitbleches gestattenden Aktuatoren denkbar sind.

In Weiterbildung der Erfindung ist im Endbereich der Reinigungseinrichtung eine Fördereinrichtung angeordnet, die den von der Reinigungseinrichtung (wie beispielsweise Siebe oder ein Rücklaufboden) abgegebenen Teil des Erntegutes zumindest in Richtung der Ausfallöffnung fördern. Handelt es sich beispielsweise bei der Reinigungseinrichtung um die Siebe des Mähdreschers, erfährt der abzugebende Teil des Erntegutes wie beispielsweise Spreu oder Kurzstroh schon grundsätzlich eine Bewegung in Richtung der Ausfallöffnung beispielsweise durch ein unterhalb den Sieben angeordnetes Gebläse, das in üblicher Weise dazu dient, die Körner von den übrigen Bestandteilen zu trennen. Durch die Anordnung der Fördereinrichtung im Endbereich der Reinigungseinrichtung wird diese Bewegung des Teiles des Erntegutes unterstützt, so daß dieses zur Vermeidung von Bewegungsunterbrechungen (beispielsweise Verstopfung) zuverlässig in Richtung der Ausfallöffnung gefördert wird. Darüber hinaus unterstützt es die Bewegung für den Fall, daß das Strohleitblech die Ausfallöffnung verdeckt, so daß der Teil des Erntegutes dem Häcksler zugeführt wird.

In Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, daß die Fördereinrichtung zu- bzw. abschaltbar ist, wobei weiterhin im eingeschalteten Zustand die Möglichkeit besteht, die Förderleistung einzustellen bzw. zu regeln.

Ein Abschalten der Fördereinrichtung ist beispielsweise dann vorgesehen, wenn die Ausfallöffnung von dem Strohleitblech nicht abgedeckt ist. Ist die Ausfallöffnung abgedeckt, wird die Fördereinrichtung zur Bewegungsunterstützung eingeschaltet, was insbesondere mit dem Verschwenken des Strohleitbleches in diese Stellung einhergeht. Je nach Volumen des von der Reinigungseinrichtung abgegebenen Teil des Erntegutes, welches gemessen werden kann, kann auch die Förderleistung der Fördereinrichtung eingestellt werden, wobei auch eine Regelung der Förderleistung vorgesehen werden kann.

In Weiterbildung der Erfindung handelt es sich in vorteilhafter Weise bei der Fördereinrichtung um ein Gebläse, da dieses in optimaler Weise den von der Reinigungseinrichtung abgegebenen Teil des Erntegutes weiter befördert. Hierbei finden insbesondere Radialgebläse Anwendung, die sich weitestgehend über die Breite der Reinigungseinrichtung erstrecken. Denkbar sind auch Windleitprofile oder auch Verteilerdüsen, die den von dem Gebläse erzeugten Druck auf den von der Reinigungseinrichtung abgegebenen Teil des Erntegutes wirken lassen.

Im folgenden sind konstruktive Ausgestaltungen eines erfindungsgemäßen Mähdreschers anhand der Figur beschrieben.

In der Figur ist ein rückwärtiges Ende 1 eines Mähdreschers gezeigt, das einteilig oder anbaubar eine Strohhäube 2 aufweist. In einem Bereich unterhalb der Strohhäube 2 ist ein Häcksler 3 eingebaut oder anbaubar, wobei dieser Häcksler 3 im wesentlichen mehrere um eine Messerwelle 4 angeordnete Häckslermesser 5 aufweist. Die Ausgestaltung des Häckslers 3 ist allgemein bekannt und an dieser Stelle von untergeordneter Bedeutung. Ausgangsseitig des Häckslers 3 ist im Endbereich der Strohhäube 2 eine Ausfallöffnung 6 vorgesehen. Weiterhin ragen in das rückwärtige Ende 1 Schüttler 7 hinein, die in ihrem Endbereich das ausgedroschene Langstroh abwerfen. In einem Bereich unterhalb der Schüttler 7 ist eine Reinigungseinrichtung 8 angeordnet, bei der es sich beispielsweise um eine Siebanordnung handelt, die bei Mähdreschern ebenfalls bekannt ist, an dieser Stelle eine untergeordnete Bedeutung hat und von ihrer Arbeitsweise her das ausgedroschene Korn von Verunreinigungen wie Spreu trennt. Der von der Reinigungseinrichtung 8 abgegebene Teil des Erntegutes gelangt über eine Ausfallöffnung 9, die in Fahrtrichtung des Mähdreschers betrachtet vor dem Häcksler 3 angeordnet ist, auf das Feld. Innerhalb des rückwärtigen Endes 1 ist in einem Endbereich von den Langstroh abwerfenden Schüttlern 7 ein Strohleitblech 10 angeordnet, welches um einen Schwenkpunkt 11 verschwenkbar ist. In einer besonderen Ausgestaltung der Erfindung ist der Schwenkpunkt 11 an einer Kante 12 angeordnet, wobei sich diese Kante 12 in einem Bereich zwischen der Ausfallöffnung 9 und dem Häcksler 3 befindet. In dem Endbereich der Reinigungseinrichtung 8 ist eine als Gebläse 13 ausgebildete Fördereinrichtung angeordnet, wobei diese in

vorteilhafter Weise sich direkt an den Endbereich der Reinigungseinrichtung 8 anschließt, jedoch auch bis an die Kante der Ausfallöffnung 9 (die der Kante 12 gegenüberliegende Kante) heranreichen kann.

Durch die erfindungsgemäße Verschwenkbarkeit des Strohleitbleches 10 ergeben sich die folgenden Volumenströme:

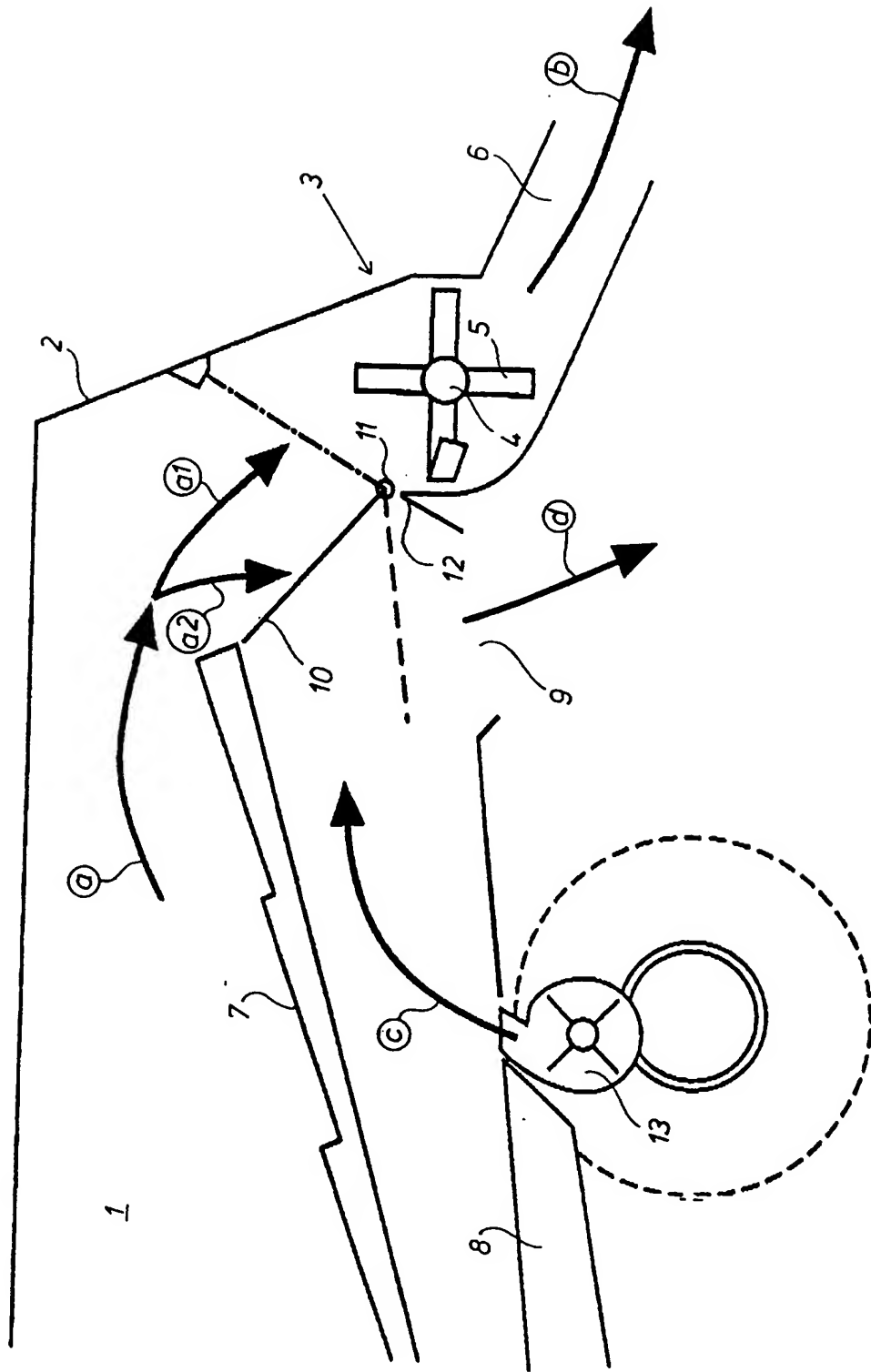
Das von den Schüttlern 7 abgeworfene Langstroh a wird in der gezeigten Stellung des Strohleitbleches 10 in Form des Langstrohs a1 in die Einzugsöffnung des Häckslers geführt, dort zerkleinert und über die Ausfallöffnung 6 als Kurzstroh b (gehäckselt Langstroh) abgegeben. In der strichpunktiierten Stellung des Strohleitbleches 10 wird das Langstroh a in Form des Volumenstromes a2 in den Bereich der Ausfallöffnung 9 geführt und über diese auf das Feld abgeworfen. In dieser strichpunktiierten Stellung des Strohleitbleches 10 erfolgt auch die Abgabe des Teils des von der Reinigungseinrichtung 8 kommenden Erntegutes, wobei dieser von dem Wind c des Gebläses 13 erfaßt wird und als Spreu d ebenfalls über die Ausfallöffnung 9 auf dem Feld abgeworfen wird. Wird das Strohleitblech 10 in die gestrichelt gezeichnete Stellung verschwenkt, wird sowohl das Langstroh a als auch der von der Reinigungseinrichtung 8 abgegebene Teil des Erntegutes, unterstützt von dem Wind c des Gebläses 13, in Richtung der Einzugsöffnung des Häckslers 3 befördert, dort zerkleinert und dann als Gemisch über die Ausfallöffnung 6 abgegeben.

Patentansprüche

1. Mähdrescher mit einem am rückwärtigen Ende (1) des Mähdreschers innerhalb einer Strohhaube (2) angeordneten Häckslers (3), wobei in einem Endbereich von Stroh abwerfenden Schüttlern (7) ein Strohleitblech (10) angeordnet ist, das in einer ersten Stellung die Einzugsöffnung des Häckslers (3) abdeckt, wobei das von den Schüttlern (7) abgeworfene Stroh über eine Ausfallöffnung abgegeben wird, und in einer zweiten Stellung die Einzugsöffnung des Häckslers (3) freigibt, *dadurch gekennzeichnet*, daß das Strohleitblech (10) in eine weitere Stellung verschwenkbar ist, in der die Ausfallöffnung derart weitestgehend abgedeckt wird, daß zumindest ein von einer Reinigungseinrichtung (8) des Mähdreschers abgegebener Teil des Erntegutes in die Einzugsöffnung des Häckslers (3) gelangt.
2. Mähdrescher nach Anspruch 1, *dadurch gekennzeichnet*, daß der Schwenkpunkt (11) des Strohleitbleches (10) in Fahrtrichtung des Mähdreschers betrachtet in einem Bereich vor der Einzugsöffnung des Häckslers (3) angeordnet ist.
3. Mähdrescher nach Anspruch 1, *dadurch gekennzeichnet*, daß der Schwenkpunkt (11) des Strohleitbleches (10) in Fahrtrichtung des

Mähdreschers betrachtet an einer Kante (12) der Einzugsöffnung des Häckslers (3) angeordnet ist.

4. Mähdrescher nach einem der vorhergehenden Ansprüche, *dadurch gekennzeichnet*, daß die Lagerstellen des Strohleitbleches (10) in der Strohhaube (2) des Mähdreschers oder in einem Rahmen bzw. Gehäuse des Häckslers (3) angeordnet sind.
5. Mähdrescher nach einem der vorhergehenden Ansprüche, *dadurch gekennzeichnet*, daß das Strohleitblech (10) exzentrisch um den Schwenkpunkt (11) verschwenkbar ist.
6. Mähdrescher nach einem der vorhergehenden Ansprüche, *dadurch gekennzeichnet*, daß das Strohleitblech (10) manuell im Bereich der Strohhaube (2) oder fernbedient verschwenkbar ist.
7. Mähdrescher nach einem der vorhergehenden Ansprüche, *dadurch gekennzeichnet*, daß im Endbereich der Reinigungseinrichtung (8) eine Fördereinrichtung angeordnet ist, die den von der Reinigungseinrichtung (8) abgegebenen Teil des Erntegutes zumindest in Richtung der Ausfallöffnung fördert.
8. Mähdrescher nach einem der vorhergehenden Ansprüchen, *dadurch gekennzeichnet*, daß die Fördereinrichtung zu- bzw. abschaltbar ist.
9. Mähdrescher nach einem der vorhergehenden Ansprüche, *dadurch gekennzeichnet*, daß die Förderleistung der Fördereinrichtung einstellbar bzw. regelbar ist.
10. Mähdrescher nach einem der vorhergehenden Ansprüche, *dadurch gekennzeichnet*, daß die Fördereinrichtung ein Gebläse (13) ist.



FIGUR



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 95 11 9597

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
A	DE-A-38 25 125 (DEERE) * Spalte 3, Zeile 9 - Spalte 4, Zeile 60; Anspruch 2 *	1-4,6,7, 10	A01F12/40
P,A	WO-A-95 15077 (WELLING)		
A	EP-A-0 357 090 (BISO)		
A	DE-A-38 24 166 (DEERE)		
A	US-A-4 637 406 (GUINN)		
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
			A01D A01F
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 23.Mai 1996	Prüfer De Lameillieure, D
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EPO FORM 150 GLE (P0400)